



# Großherzogliches Zeitung

Nr. 10

Marburg, Samstag den 12. Jänner 1918.

58. Jahrg.

## Russisches Friedensbefenntnis.

### Russische Rebelschwaden.

Marburg, 11. Jänner.

Kritische Stunden waren es, welche die Verhandlungen in Brest-Litowsk am 9. Jänner durchlebten und schon flatterten aus dem Munde der Vertreter der Mittelmächte die Worte auf, daß auf die Herren der russischen Delegation die volle Verantwortung für die Fortsetzung des russischen Krieges fallen würde. Es ist zweifellos, daß zwei Seelen in den Brüsten der Petersburger Machthaber wohnen; sie brachten den Frieden noch notwendiger als Russland selber, denn wenn sie dem Feinde nicht den Frieden bringen, werden auch die Bolschewiken von neuem Throne stürzen, auf dem die blutigen, selbsherrlichen Romanows gesessen sind; sie würden im Sinne des Pseudo-Demokraten Kerenski folgen, der seine Herrschaft nicht fest verankern konnte, weil er sie für die Fortsetzung des Krieges und nicht für die Herbeiführung des Friedens benützen wollte. Auch die Führer der Bolschewiken fühlen die Unruhe jenes Bodens, auf dem sie stehen; sie müssen den Frieden bringen, nachdem der größte Teil von Russland darüber, wenn nicht auch sie verschlungen werden sollen von der tiefen Unzufriedenheit der Völker Russlands, wenn sie nicht in jene Hallen fliegen wollen, die der mit der Entente verbündete Großkapitalismus und der in dunkle Häuser verbaute Panzlivismus ihnen stellen. Aber die Machthaber von Petersburg wollen sich nicht begnügen mit dem Gloria des Glösters aus der Zeit des Krieges; zuweilen tanzen in ihren Seelen die Erinnerungen auf an die verschollene Macht des riesigen Reiches und in Petersburg, fern von Brest-Litowsk, versuchen dunkle, geheimnisvolle Kräfte das alte Doppelpiel der toten russischen Bürokratie zu erneuern: während in Brest-Litowsk sachlich verhandelt und die Grundlage der Verhandlungen schon hindurch abgeschlossen ist, gehen von jenen dunklen Kräften, von denen selbst die russische Friedensdelegation nichts zu wissen erklärt, Spurzüge ins Ausland, welche die Verhandlungsberichte falschen, das deutsche Heer beschimpfen und unsere Truppen zu revolutionären Handlungen zu verleiten suchen. Selbst auf die russische Delegation wirkten jene Kräfte ein und führten sie zu dem Verlaugen, die Verhandlungen nach Stockholm zu verlegen, in den Einflusskreis der englisch-französischen Agenten und von Petersburg wurden mehrere Millionen Rubel ausgeworfen, die für die „Sozialsozialisten“ in Österreich-Ungarn und Deutschland bekannt sind, um sie in ihrer Wahlarbeit zu unterstützen. Da haben nun endlich die Vertreter unserer Staaten zu Brest-Litowsk den tiefsten Ernst vor Russland aufgerichtet, den russischen Delegierten jede Unanfechtigkeit gezeigt, die ausstrahlt von St. Petersburg und thuen klipp und klar gesagt, daß auf ihnen die Verantwortung lastet, wenn der Krieg weiterausbrechen sollte durch Russland. Vor dem tiefen Ernst des Grafen Czernin und des Staatssekretärs von Kühlmann verschwanden rasch die gefährlichen Rüstflecken von St. Petersburg: Herr Tschäßt hat gestern in Brest-Litowsk erklärt, daß die Verhandlungen dort weitergeführt werden sollen, daß die Petersburger Verhandlungen falsch sind und daß die russische Delegation ihnen fernblehe. Damit sind die Nibel von Brest-Litowsk durch das energische Auftreten unserer Vertreter gewichen!

### Annulierung der russischen Nationalschuld

N.B. Amsterdam, 10. Jänner. Reuter russischer Untertanen, die über 10.000 Rubel Kapital besitzen, sind ungültig.  
8. Anleihen und Schatzscheine, die ein Kapital von nicht mehr als 1000 Rubel in russischer Anleihe angelegt haben, werden im 5 v. H. Nominalwerte verzinst, jene, die 10.000 Rubel besitzen, werden mit 3 v. H. Zinsen ausgezahlt werden.  
4. Arbeiter und Bauern, die russische Anleihen oder Schatzscheine im Werte von 100 Rubeln besitzen, können sie dem Staate zu 75 v. H. Nominalwert verleasen. Jene, die

1. Alle Anleihen und Schatzscheine im Besitz von Ausländern im Ausland oder in Russland sind ungültig.  
2. Anleihen und Schatzscheine im Besitz 800 Rubel besitzen, zu 70 v. H.

### Einigung in Brest-Litowsk.

N.B. Wien, 10. Jänner. Das Korr.- Büro meldet aus Brest-Litowsk: Die gestern unterbrochene Plenarsitzung wurde vormittags unter dem Vorsitz v. Kühlmanns fortgesetzt. Als erster Redner sprach der Vorsitzende der ukrainischen Delegation, Sekretär für Handel und Industrie Hlobowitsch, der u. a. ausführte:

#### Die ukrainische Erklärung.

Die ukrainische Republik antwortet als erste auf den Ruf der Unterhändler zur Teilnahme an den Friedensverhandlungen. Die ukrainische Volksrepublik nimmt ihr mehr als 250 Jahr verlorengangenes Dasein wieder auf. Das Generalsekretariat der Regierung der ukrainischen Volksrepublik überreichte, in dem sie auf den Friedensverhandlungen eine selbständige Stellung einnimmt, folgende Note:

Die Regierung der ukrainischen Volksrepublik bringt allen kriegsführenden und neutralen Staaten zur Kenntnis: Die ukrainische Volksrepublik hält bis zu dem Zeitpunkte der Bildung einer gemeinsamen Russischen Regierung in Russland sowie zur Regelung der völkerrechtlichen Vertretungsfragen selbständig völkerrechtliche Beziehungen an. Das Generalsekretariat hält unerschütterlich daran fest, daß alle kriegsführenden Staaten den Erboerungsabsichten entsagen und Friedensverhandlungen unverzüglich einzuleiten sollen. Die ukrainische Zentralrada hat es für unumgänglich erachtet, die Sicherung eines Waffenstillstandes zu erstreben. Zu diesem Zwecke wurden Vertreter des Generalsekretariates an die Südwestfront, sowie an die rumänische Front, die gegenwärtig zu einer einzigen ukrainischen Front unter der Leitung der Regierung der ukrainischen Volksrepublik vereinigt sind, geschickt.

Gegenwärtig, da der Rat der Volkskomissäre die Friedensverhandlungen beginnt, erklärt die ukrainische Volksregierung folgendes: Die gesamte Demokratie des ukrainischen Staates strebt die Beendigung des Krieges in der ganzen Welt und Frieden zwischen allen kriegsfährenden Staaten an. Der zwischen allen Mächten zu schließende Frieden muß demokratisch sein und auch dem kleinen Volke in jedem Staate das unbehinderte nationale Selbstbestimmungsrecht sichern. Für die Errichtung eines wirklichen Willensausdruckes der Völker müsse entsprechen, daß Garantien geschaffen werden. Jedwede Union ist ohne Einverständnis der Bevölkerung unzulässig, ebenso unzulässig jedwede Kriegserklärung unter welcher Form auch immer. Den kleinen Völkern der Staaten, die infolge des Krieges beträchtlichen Schaden oder Verlustungen erlitten haben, muß materielle Hilfe erwiesen werden. Die ukrainische Volksrepublik muß gleich allen übrigen Mächten an allen Friedensverhandlungen und Konferenzen teilnehmen können. Das Generalsekretariat strebt eine möglichst rasche Verhandlung dieses allgemeinen Friedens an und spricht die Hoffnung aus, daß die endgültige Lösung der Friedensangelegenheit auf dem internationalen Kongress erfolgen wird, zu dessen Beschildigung die Regierung der ukrainischen Volksrepublik alle Kriegsführenden auffordert.

Anerkennung der Ukraine durch Russland.  
Der Vorsitzende v. Kühlmann nimmt von diesen

Ausführungen mit Interesse Kenntnis und erklärt, daß die Vertreter der verbündeten Mächte die erzielten ukrainischen Vertreter begrüßen und behalten sich die Stellungnahme zu Einzelheiten der Ausführungen der republikanischen Deputation vor. Er richtete sodann an den Vorsitzenden der russischen Delegation die Frage, ob er und die Delegation auch ferne die Angelegenheiten des gesamten Russlands hier diplomatisch zu vertreten beabsichtigt.

Tschäßt gab eine Erklärung ab, daß die russische Delegation in Kenntnis der Note des Generalsekretariates der ukrainischen Volksrepublik erkläre, daß sie in vollem Einvernehmen mit der grundsätzlichen Anerkennung des Selbstbestimmungsrechtes jeder Nation bis zur vollen Trennung kein Hindernis lehe für die Teilnahme der ukrainischen Delegation an der Diskussion, in der die russischen Fragen zusammengefaßt werden, ohne daß die ukrainische Delegation eine Unterabteilung der russischen Delegation darstelle oder in diplomatischer Beziehung als Vertretung eines selbständigen Staates zu behandeln sei. Tschäßt erklärte, er betrachte die Frage als erledigt, da die ukrainische Delegation als selbständige Delegation hier auftrate, da diese Vertretung der Ukraine von einer Delegation unterstützt und von Seite Russlands kein anderer Vorschlag gemacht wurde. Der Vorsitzende der ukrainischen Delegation dankte Tschäßt für diese Erklärung, da dadurch eingesetzt war, daß die ukrainische und die russische Delegation zwei getrennte Delegationen von derselben Partei bilden.

N.B. Wien, 11. Jänner. Das l. u. f. Korr.- Büro meldet aus Brest-Litowsk vom 10. d.: Im weiteren Verlauf der heutigen Sitzung erklärte Staatssekretär v. Kühlmann mit Zustimmung der Versammlung, daß die Präliminarfrage betreffend Teilnahme der ukrainischen Delegation an den Friedensverhandlungen als selbständige Delegation vorerst zwischen den Delegationen der Verbündeten beraten werden wird und ihre weitere Erörterung im Plenum vorbehalten bleibt.

Die Erklärungen Tschäßts.  
Sodann erklärte der erste Delegierte der russischen Delegation Herr Tschäßt: Die russische Delegation stellt fest, daß das offiziell in deutschen Zeitungen veröffentlichte Protokoll der Signatur vom 27. v. M. in dem Teile, in welchem die Rede des Vorsitzenden der russischen Delegation wiedergegeben sei, dem ent spreche, was sich in dieser Sitzung ereignet habe. Was das der russischen Delegation gänzlich unbekannte Telegramm in der Petersburger Agentur anbelangt, auf welches sich die deutsche Presse und der Staatssekretär von Kühlmann berufen hätten, so müsse die russische Delegation hierüber zunächst Erklärungen einzehlen. Tschäßt gab dann seinem Bedauern Ausdruck, daß dieses Mißverständnis, das in keinem Zusammenhang mit den Arbeiten der Delegation steht, eingetreten sei. Was die von

den militärischen Vertretern der drei anderen Delegationen unterstüten Protest des Generals Hoffmann gegen Artikel, Funksprüche, Ausruhe usw. betreffen, so müsse er erklären, daß weder der Waffenstillstand, noch Friedensverhandlungen die Freiheit der Presse und des Wortes begrenzen. Herr Trotski fuhr fort: Wir bestätigen, daß wir die Friedensverhandlungen weiterführen wollen, ganz abgesehen davon, ob sich die Mächte der Entente anschließen oder nicht. Wir nehmen die Erklärungen des Vierbundes zur Kenntnis, daß die Grundlagen des allgemeinen Friedens die in Ihrer Delegation vom 25. v. M. formuliert waren, jetzt hinfällig wären, da die Länder der Entente während der zehntägigen Frist sich den Friedensverhandlungen nicht angeschlossen haben. Wir unsererseits halten an den von uns proklamierten Grundsätzen des demokratischen Friedens fest. Was den russischen Vorschlag auf Verlegung der Verhandlungen auf neutrales Gebiet anbelangt, nehmen die öffentliche Meinung Russlands daran Anstoß, daß die russische Delegation Verhandlungen in einer von deutschen Truppen besetzten Festung führe. Die technischen Schwierigkeiten, welche das Verlegen mit sich brächten, könne die russische Delegation ebensowenig gelten lassen wie die Machenschaften der Entente, gegen die sich Russland selbst zu schützen wisse.

Die russische Delegation vermöge aber nicht, an einem vom Reichskanzler erwähnten Argumente vorüberzugehen. Gemeint sei jener Teil der Rede des Grafen Hartling, in der dieser außer auf das gute Recht und lohne Gewissen auch auf die Wachstumspolitik Deutschlands hingewiesen habe. Die russische Delegation habe weder die Möglichkeit noch die Absicht zu bestreiten, daß ihr Land durch die Politik der bis vor kurzem herrschenden Klassen geschwächt sei. Über die Weltstellung eines Landes wird nicht nur durch den augenblicklichen Stand seines technischen Apparates bestimmt, sondern auch durch die ihm innerwohnenden Möglichkeiten. So seien durch die große Revolution in Russland die schaffenden Kräfte des russischen Volkes erweckt und entfaltet worden. Aber die russische Regierung habe an die Spiz: ihres Programmes das Wort Frieden geschrieben und die hohen Sympathien, welche das russische Volk den Völkern der Verbündeten entgegenbringt, verstärken es in dem Wunsch, den schleunigsten Frieden, der auf der Verständigung der Völker begründet sein wird, zu erreichen. Um den Mächten des Vierbundes den Vorwand eines Abbruches der Friedensverhandlungen aus technischen Gründen zu entziehen, nahm die russische Delegation die Forderung an, in Brest-Litowsk zu bleiben. Sie bleibt in Brest-Litowsk, um keine Möglichkeit in dem Kampfe um den Frieden auszunutzen zu lassen. Indem die russische Delegation auf ihren Vorschlag wegen der Friedensverhandlungen auf neutralem Gebiet verzichtet, beantragt

sie, zur Fortsetzung der Verhandlungen überzugehen.

Auf Vorschlag des Vorsitzenden wurde dann beschlossen, am Nachmittag zwischen den Delegationen Deutschlands und Österreich-Ungarns einerseits und Russlands andererseits eine internationale Beratung abzuhalten.

#### Warum die Ententeantwort über Brest-Litowsk unterblieb.

Schweizer Grenze, 11. Jänner. Die Ausgaben des "Daily News" und des "Daily Telegraph" vom 5. Jänner, die von der englischen Censur unbedenklich blieben, sprechen von Differenzen zwischen den Alliierten wegen der Friedenskonferenz in Brest-Litowsk, die eine gemeinsame Kundgebung gegenüber dem russischen Friedensvorschlag unmöglich gemacht hätten.

#### Eine litauische Abordnung nach Brest-Litowsk.

Berlin, 11. Jänner. Wie das Litauische Bureau in Genf meldet, ist eine Abordnung hervorragender Persönlichkeiten aus Litauen zu den Friedensverhandlungen nach Brest-Litowsk abgereist.

#### 14. Österreichische Schiffe freigelassen.

Die Agentur Radio berichtet aus Petersburg, daß 14 in russischen Häfen liegende österreichische Schiffe mit einem Tonnengehalt von 40.000 freigelassen wurden.

#### Gespannte Beziehungen zu Rumänien.

Von der schweizerischen Grenze, 11. Jänner. Vom "Nowaja Schtsch" sind die Beziehungen zwischen Rumänien und dem Rat der Volkskommissare seit den von den rumänischen Behörden gegen die Revolution verfügten Maßnahmen äußerst gespannt. Sollte Rumänien den russischen Forderungen nicht entgegenkommen, so würde Venin zu sehr energischen Maßnahmen schreiten.

#### Finnland.

##### Anerkennung durch Dänemark.

Ms. Copenhagen, 10. Jänner. Der Minister des Äußeren hat an die Regierung Finnlands ein Telegramm gerichtet, in welchem die dänische Regierung Finnland als freien unabhängigen Staat anerkennt.

Ms. Christiania, 10. Jänner. Norwegen hat Finnland als freien unabhängigen Staat anerkannt.

#### Italien.

##### Die Kampfsause.

Bugano, 11. Jänner. Die starke Kälte und die starken Schneefälle haben in der italienischen Kampffront zwischen Asiago und Piave eine Kampfsause eintreten lassen. Nur das Geschützeneu dauert ununterbrochen an. Hinter der Front finden starke Umgruppierungen statt.

#### "Ich danke dir, Herbert!"

Er beachtet ihre Worte nicht, sondern fährt anscheinend in einer unterbrochenen Lektüre fort. Marianne aber geht leise hinaus, froh, daß sie ihren Schüllingen so wirksame Hilfe bringen kann.

Wenige Tage später sind die Markttinner Herrschaften auf Buchen zu einem einfachen Abendbrot geladen. Es ist das erstmal, daß Marianne und Konstanze eine gemeinsame Ausfahrt machen. Es ist ein wunderschöner stiller Abend; im offenen Landauer fährt man durch die reichen, schnittreichen Alde Markttens. Herbert zeigt seiner Gattin die Wälder und Hölder, die zum Gaste gehören. Mit erhöhter Höflichkeit hört sie seinen Auseinandersetzungen zu. Das spöttische Lächeln um Konstanzes Lippen vermag sie nicht im geringsten zu beirren. An Marktten anschließend kommt man in Buchener Gebiet.

"Nun werden deine Grörterungen doch wohl anhören, Herbert, oder hast du die Absicht, uns agrarische Vorträge zu halten?" bemerkte Konstanze gereizt.

"Ich bedaure, wenn ich dich gelangweilt habe, Konstanze. Ich sah voran, daß es dich interessieren würde, etwas über die Bodenverhältnisse des Gutes zu hören, das dir doch auch vertraut gewesen. Du bist doch auch ein Agrarierkind, verlängnest du deine Abstammung denn ganz?" Konstanzes Augen sprühten.

Meine Abstammung verleugnen? Ich, eine

#### England.

##### Das Frauenwahlrecht angenommen.

Ms. London, 10. Jänner. Das Oberhaus hat die Bestimmung der Wahlreform-Vorlage, die den Frauen das Wahlrecht verleiht, angenommen.

#### Indien.

Ms. Rotterdam, 9. Jänner. Der "Nieuw Rotterdamsche Courant" meldet: Uns englischen Blättern geht hervor, daß am 26. Dezember in Calcutta ein nationalpolitischer, von 4000 Abgeordneten besuchter Kongress von Miss Besant eröffnet wurde, die die sofortige Annahme eines Gesetzes durch das englische Parlament verlangte, wodurch Indien eine Selbstregierung nach australischem Muster gewährt wird. Indien liege nicht länger auf den Ratten, um Wohltaten zu erbitten. Es verlangt Rechte.

#### Amerika.

##### Einstellung der Kohlenlieferungen Amerikas an Frankreich.

Bern, 11. Jänner. Amerika hat die Kohlenlieferungen an Frankreich eingestellt, das nunmehr ausschließlich auf England angewiesen ist.

#### Ägypten.

##### Los von englischer Anektotheit.

Ms. Berlin, 10. Jänner. Von dem Präsidenten des Ägyptischen Nationalkomitees wird dem Wolfsbüro eine Kundgebung an den Vorsitzenden des Kongresses in Brest-Litowsk übermittelt, in welcher die in Berlin versammelten Mitglieder der Ägyptischen Nationalpartei die Unserkommiliten des Kongresses auf die Notwendigkeit der Befragung der Ägypter im Sinne des von allen Mächten angestrebten Nationalitätenprinzips lenken.

#### Schweden.

##### Branting.

Stockholm, 11. Jänner. Branting übernimmt am 15. d. wieder die Leitung der sozialistischen Partei in Schweden.

#### Spanien.

##### Die inneren Wirren.

Genf, 11. Jänner. Die Madrider Blätter halten eine Ministerkrise für sehr wahrscheinlich. Eine Anzahl Kabinettsmitglieder, namentlich der Transportminister Gamora, würden schon in den nächsten Tagen demissionieren.

##### Die Auflösung der Cortes.

Ms. Madrid, 10. Jänner. Der König hat neuerlich ein Dekret betreffend die Auflösung der Cortes und Anordnung der Neuwahl für den 24. Februar unterzeichnet.

Ms. Madrid, 10. Dezember. (Ag. Havas.) In dem Dekret, betreffend die Auflösung der Cortes werden die Wahlen für die Kammer

## Eine ungeliebte Frau.

Roman von M. Hartling.

29

(Unberechtigter Nachdruck verboten)

"Verzeih', Marianne, ich habe dir weh' getan und wollte es, weiß Gott, ganz gewiß nicht. Warum aber interessieren all die anderen Leute dich ungleich mehr als deines eigenen Gatten Wünsche und Gefühle?"

"Ich wußte nicht, daß wir in unseren Wünschen und Gefühlen etwas Gemeinsames hätten, Herbert. Die Leute aber interessieren mich, weil sie arm und hilfsbedürftig sind. Kannst du mir das gewünschte Geld geben?"

Schweigend reicht er ihr den Kassenschlüssel hin, doch sie zögert, ihn zu nehmen.

"Willst du mir das Geld nicht lieber selbst geben?"

Herbert springt auf, ganz dicht tritt er vor Marianne hin, so dicht, daß sein Atem ihre Wangen streift.

"Marianne, warum tuft du das? Soll deine Großmutter mich erschrecken?"

Kühl erwidert sie seinen leidenschaftlich aufsodernden Blick.

"Ich verstehe dich nicht, Herbert!"

Da geht er ohne ein weiteres Wort hinaus in sein Zimmer, um nach kurzer Zeit mit einer ziemlich großen Geldsumme zurückzukehren, die er schweigend vor Marianne hinlegt.



